



...Kałuszyńskie

Nr 3 (54) Lipiec / Sierpień / Wrzesień 2012

ISSN 1642-1558



Kolejny SUKCES W RZYMIE
Złoto dla "Kasianecki"



Wakacje
w mieście

Wakacyjnych
wspomnień
czar

Turniej w grach
na konsolach
Play Station
FIFA 2011

Orlik Summer
Cup Open

Zadania
inwestycyjne
Gminy 2012

Biała niedziela

Projekty
dla gminy

Nie codzienne
jubileusze:

35. PZERII

65.VICTORII

"Wakacje w mieście"

Wszystkie dzieci spędzające część bądź całość wakacji w naszym mieście z całą pewnością nie nudziły się dzięki niezwykle bogatej ofercie przygotowanej przez różne instytucje, stowarzyszenia i kluby sportowe.

Poniżej przedstawiamy foto - relacje z zajęć zorganizowanych dla dzieci przez:



DOM KULTURY



BIBLIOTEKĘ PUBLICZNĄ



czytaj str.3



Wakacje z Domem Kultury w Kałuszynie

O odbyły się w dniach 02.07 do 14.07.2012, 02.07.2012r. Dyrektor Domu Kultury w Kałuszynie przywitał dzieci aż 37os. uczniów z klas I-IV szkoły podstawowej. Zadaniem instruktorów Domu Kultury było urozmaicenie wypoczynku w mieście i na wyjazdach.

Codziennie w czasie spotkań był poczęstunek dla dzieci: słodka bułeczka i napoje. Na placu koło Domu Kultury, oraz nad pięknym naszym zalewem - (Karczunek) rozgrywały się mecze, konkursy, malowanie piaskiem, farbami, a przede wszystkim, zdobywanie punktów. Przez dwa tygodnie wakacji, dzieci walczyły o Puchar Dyrektora „Wakacyjna Aktywność” w Domu Kultury. Były też organizowane wycieczki: do kościoła w Kałuszynie, Ochotniczej Straży Pożarnej w Kałuszynie. Atrakcji nie brakowało.

Dyrektor tak jak i pracownicy Domu Kultury organizowali różne wyjazdy dla dzieci: na basen do Mińska Maz., do Siedlec do sali zabaw Młynek, do Cegłowa do stadniny koni.

Pod czujnym okiem Dyrektora Domu Kultury pana Mariana Pełki i instruktorów dzieciaki miały wiele atrakcji i zapewnione bezpieczeństwo.

Na podsumowaniu zajęć Dyrektor Domu Kultury wręczył obiecany Puchar za „Wakacyjną Aktywność”, który zdobył Kamil Kołak, drugie miejsce z nie wielką różnicą punktów wywalczyła Aleksandra Przybyłko i trzecie miejsce Aleksandra Szczerbowska.

Zorganizowano dla wszystkich dzieci z Kałuszyna obejrzenie bajki pt „Zaczarowany Las” w parku Miejskim. Każde dziecko w tym dniu dostało firmowy balon Domu Kultury, oraz piękny malunek na buzi, w różne stworki, motyle.

Wszystkie dzieci jak ich rodzice wyrazili podziękowanie dla pracowników Domu Kultury za ciekawe formy zajęć i wspaniale zorganizowany czas wakacyjny, w czym mogły uczestniczyć ich pociechy.

opracowała: Małgorzata
Dzierżanowska

O tym, że udane wakacje to nie tylko te nad morzem, w górach czy na jeziorach przekonali się już wielokrotnie uczestnicy **WAKACJI W BIBLIOTECE**. Tegoroczny bogaty program wakacyjnych imprez odbywał się pod hasłem „Wakacyjne przygody z Karolkiem”.

Od 16 do 27 lipca, w godzinach 11⁰⁰-13⁰⁰ przeprowadzono różnego rodzaju zajęcia, w których udział wzięło łącznie 49 osób. Zajęcia cieszyły się dużym powodzeniem. Dzieci (nie tylko z naszej gminy), chcących spędzić czas wspólnie w Bibliotece z dnia na dzień przybywało. Z powodu dużej rozpiętości wiekowej zmuszeni byliśmy podzielić uczestników zajęć na trzy „Karolkowe brygady”, dla których dwa razy w tygodniu prowadzone były oddzielne zajęcia.

Pierwszą z nich tworzyły dziewczęta w wieku od 6 do 14 lat. Podczas pierwszego tygodnia pani Eliza Pawlak uczyła malowania i ozdabiania naczyń drewnianych i szklanych farbami oraz techniką *decoupage*. Drugiego tygodnia dziewczęta zapoznając się z techniką filcowania na mokro wykonały bransoletki i kule niespodzianki.

Drugą „Karolkową brygadę do zadań specjalnych” stanowili chłopcy w wieku 7-13 lat. Była to grupa najbardziej aktywna ruchowo. Podczas dnia pt. „**Kozmarny Karolek i bestia boiska**”, który przeprowadzono na kompleksie sportowym Orlik, rozegrano mecz w piłkę nożną dziewczyny przeciw chłopcom. Mecz poprowadził ks. wikary Wiesław Mroziński. Chłopcy nieoczekiwanie spisali się na złoty medal przygotowując podczas zajęć kulinarnych – „Sałatkowy zawrót głowy”, owocowe węże i sałatki, którymi ugościli koleżanki i kolegów.

Na wspólnych zajęciach plastycznych z sześciolatkami wykonali makaronowe ramki na zdjęcie z wakacji w bibliotece.

Najmłodszą „Brygadę do zadań specjalnych” stanowiły maluchy od 4 do 6 lat. Dla tych którzy nie chcieli uczestniczyć w zajęciach proponowanych starszym, codziennie czekał „Kuferek pełen zagadek”: quizy, krzyżówki i łamigłówek oraz zabawy i gry ruchowe.

O odbyły się również wspólne zajęcia dla wszystkich grup m.in.: wyjście do parku pt. „Głośne czytanie lepsze niż leniuchowanie” w ramach którego przeprowadzono, głośne czytanie o przygodach bohatera książek F. Simon pt. „Kozmarny Karolek” w ramach akcji CPCD, oraz zabawy ruchowe z chustą animacyjną na świeżym powietrzu. Kolejnym wspólnym przedsięwzięciem było „Wakacyjne kino letnie” – seans filmowy – o przygody mamuta i jego przyjaciół, z wykorzystaniem Parasola Licencyjnego MPLC. Ponadto we wszystkie dni dzieci mogły korzystać z gier planszowych, czasopism, malować farbami i kredkami oraz korzystać z dostępnych multimedialnych.

Dużą atrakcją była możliwość wyjazdu do kina oraz wioski indiańskiej w Borzychach.

Uroczyste podsumowanie „Wakacji w Bibliotece” odbyło się w 27 lipca podczas wyjazdu do wioski indiańskiej FORT HANTAJO. Po licznych atrakcjach indiańskich i specjalnych indiańskich hamburgerach przygotowanych na ognisku, zmęczeni ale uśmiechnięci uczestnicy otrzymali medal „**Superaktywny uczestnik wakacji w bibliotece**”, pamiątkowy dyplom i skromny upominek.

W Bibliotece zorganizowano wystawę prac wykonanych przez uczestników wakacyjnych zajęć w wieku od 4 do 12 lat.

Na realizację niektórych zajęć „Wakacji w Bibliotece” pozyskano wsparcie finansowe od sponsorów: **Burmistrza Kałuszyna, Państwa Haliny i Andrzeja Borucińskich, PXF Lighting, Pana Grzegorza Nowaka – właściciela firmy KLON z druhami z OSP Kałuszyn, jeden ze sponsorów prosił o anonimowość.** Wszystkim osobom, które przyczyniły się do tego, że nasze dzieci miały super wakacje, które będą miło wspominać, serdecznie dziękuję. **Dziękuję również za pomoc ks. Wiesławowi Mrozińskiemu.**

Zapraszam do obejrzenia foto-galerii z zajęć na stronie internetowej Biblioteki: www.biblioteka-gci.kaluszyn.pl

dyrektor Biblioteki Anna Andrzejkiewicz

ciąg dalszy o wakacjach w mieście str.5

Wakacyjnych wspomnień czar



Plener w Suchej

Dzięki współpracy z Wandą Miszczak dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Grębkowie oraz Państwem Elżą i Lechem Pawlak od 13 do 25 sierpnia 2012 roku cztery uczennice z SP Kałuszyn uczestniczyły w plenerze w Nowej Suchej. Udział w plenerze był kontynuacją wakacyjnych zajęć prowadzonych przez p. Elżę w naszej Bibliotece.

Plener odbywał się na terenie Muzeum Architektury Drewnianej Regionu Siedleckiego pod hasłem „Dialog tradycji kultury ziemi grębkowskiej z narodami świata”. Projekt był realizowany w ramach Programu, osi „Leader”, działania 413, z zakresu małych projektów na obszarze objętym przez lokalną grupę działania „Kapitał – Praca - Rozwój” z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Komisarzem pleneru był Lech Pawlak. Jak co roku wśród gości byli artyści z Polski, Białorusi, Ukrainy i Kanady, którzy wrosli już w pejzaż Muzeum. Kontynuowana jest również idea włączania dzieci i młodzieży w działania artystyczne. Tym razem młodzi ludzie, oprócz malowania, zapoznali się z techniką haftu krzyżkowego, której tradycja do dnia dzisiejszego propagowana jest przez mieszkanki Gminy Grębków. Kolejnym punktem zajęć była technika decoupage, czyli sztuka ozdabiania przedmiotów za pomocą naklejanych motywów, oraz wycinanka ludowa. Obie te techniki upiększania otoczenia mają ze sobą związek. Wycinanki ludowe w tradycji folkloru naklejane były na okna czy szybki kredensów w celu ozdobienia ich, były więc swoistym decoupage. Wiodącym tematem warsztatów była nauka tańca ludowego. Dzieci i młodzież zapoznała się z tradycyjnym układem tanecznym, którym otworzyli Festiwal Kultury, który odbył się 25 sierpnia na terenie Skansenu. W kulturę Ziemi Grębkowskiej, oprócz folkloru tradycyjnego, wpisuje się też współczesność, której przedstawicielem jest zespół Kwiaty Rocka. Zespół ten towarzyszył uczestnikom pleneru, współpracował w muzycznych rozmowach Ziemi Grębkowskiej z kulturami Ukrainy i Białorusi.

W czasie wernisażu wystawy poplenerowej dnia 25 sierpnia obok prac uczestników pleneru pojawiły się dzieła wykonane przez młodzież w czasie warsztatów.

A.A.

Gimnazjaliści w Świętej Katarzynie

W dniach 7 – 17.07.2012 r uczniowie Gimnazjum w Kałuszynie mieli niepowtarzalną okazję do odkrycia uroków Gór Świętokrzyskich w czasie koloni zorganizowanych przez szkołę przy współpracy Ośrodka Pomocy Społecznej w Kałuszynie w ramach projektu unijnego Kapitał Ludzki „Żyj aktywnie, żyj ciekawie 2012”. Ziemia Świętokrzyska zachwycała nie tylko wspaniałymi krajobrazami, ale także bogactwem miejsc związanych z polską tradycją i kulturą.

Święta Katarzyna, gdzie przebywali uczniowie, niewątpliwie zostanie zapamiętaną nie tylko ze względu na gościnność gospodarzy, ale również z uwagi na okazałość górskiej przyrody oraz miejscowe miejsca pamięci. To tu znajduje się położona w świętokrzyskim parku narodowym kapliczka i źródło św. Franciszka. Woda płynąca w źródle dzięki naturalnej obecności metanu słynie z właściwości leczniczych, szczególnie w chorobach oczu. Podążając do źródła nie sposób nie zajrzeć do XIX wiecznej kapliczki, która kryje w środku oryginalny podpis Stefana Żeromskiego z czasów szkolnych, który wraz z kolegą, późniejszym księdzem Janem Stróżeckim, tak właśnie uwiecznił swoje wagarę latem 1882 roku.

Jak przystało na prawdziwych podróżników, uczniowie zdobyli nie jeden, ale dwa najwyższe szczyty świętokrzyskiego pasma górskiego. Miejscami ciężka, ale satysfakcjonująca okazała się wspinaczka ma Łysicę oraz na Święty Krzyż, gdzie znajduje się klasztor Ojców Oblatów oraz Muzeum Misyjne. Szczególnie interesującym doświadczeniem dla młodzieży z Kałuszyna okazała się wizyta w kieleckim Muzeum Lat Szkolnych Stefana Żeromskiego. Uczniowie mieli okazję nie tylko zapoznać się z realiami rosyjskiej szkoły carskiej, sposobem zaprowadzania dyscypliny w klasie czy przyrządami piśmienniczymi, ale również mogli osobiście usiąść w oryginalnych XIX wiecznych ławach szkolnych. O przywiązaniu Żeromskiego do ziemi świętokrzyskiej świadczy wielość miejsc związanych z jego pamięcią na tym terenie. Gimnazjaliści dotarli do Ciekot, gdzie znajduje się szklany dom, którego wizja pochodzi z jednego z najważniejszych dzieł Żeromskiego – powieści „Przedwiośnie”. Symbolizuje on idealistyczne marzenia o idealnej Polsce jako kraju dobrobytu i sprawiedliwości społecznej, które poprzez swojego bohatera starego Barykę snuł sam Żeromski. Konfrontacja wizji ze smutną rzeczywistością powojennej Polski stanowi wyraz rozczarowania Żeromskiego, ale również wielu jemu współczesnych. Na świętokrzyskim szlaku polskich pisarzy nie sposób było także pominąć wielkiego Polaka krzewiącego ducha narodu – Sienkiewicza. Uczniów zachwycała poprzedzona spacerem przez malowniczą aleję lipową, wizyta w sienkiewiczowskim dworku w Oblęgorku. Posiadłość została podarowana nobliście przez polskie społeczeństwo z okazji 25-lecia pracy literackiej. Autentyczne wyposażenie oraz zachowane w XIX wiecznym stylu wnętrza dalej pozostają w posiadaniu rodziny pisarza.

W planie wycieczki po górach świętokrzyskich nie mogło oczywiście zabraknąć również dwóch miejsc będących wizytówką województwa: jaskini Raj oraz potężnego dębu „Bartek”. Liczące około 1000 lat drzewo niejednego wprowadziło w zdumienie i jednocześnie zadumę.

Podążając za słowami Żeromskiego: „nauka jest jak niezmiernie morze. Im więcej jej pijesz, tym bardziej jesteś spragniony” uczniowie połączyli wakacyjny odpoczynek z nauką języka anielskiego.

Wyjazd pozwolił nie tylko aktywnie spędzić czas na łonie natury, ale równocześnie przybliżył uczniom jedno z najważniejszych postaci polskiej literatury. Czas spędzony wspólnie na długo pozostanie w pamięci.

A.B.

WAKACJE: NA SPORTOWO Z KLUBEM SPORTOWYM „VICTORIA”

W okresie wakacji klub Victoria Kałuszyn organizował turnieje sportowe oraz koncert Punk Rocka. Przez dwa miesiące, z udziałem niemal 150 zawodników z terenu powiatu mińskiego trwały rozgrywki w IV edycji Wakacyjnej Ligi Piłki Nożnej. Liga cieszy się coraz większym zainteresowaniem, bowiem w tym roku oprócz drużyn z Kałuszyna swój akces zgłosiły także zespoły z Mińska Mazowieckiego, Stanisławowa i Groszk Nowych. Rozgrywki toczyły się na kompleksie boisk Orlik a w ich ramach odbyło się 47 meczy piłkarskich, często bardzo zaciętych i emocjonujących. Emocje były tym większe, że zwycięzcę ligi wyłonił dopiero ostatni mecz, w którym stanęły naprzeciw siebie dwa najlepsze zespoły. Ostatecznie miano zwycięzców przypadło drużynie **Jadowite Węże**, która w finale pokonała zespół O!Piwo 5:4. Najniższe miejsce na podium przypadło gościom z Plastanu Stanisławów. Królem strzelców z 38 trafieniami został zawodnik zwycięskiej drużyny **Krzysztof Konopko**. Najlepszym bramkarzem, pomimo przepuszczenia aż 82 bramek został przedstawiciel Gawrońca Groszki **Michał Zychowicz**. Zawodnik tej drużyny **Maciek Abramowski** nagrodzony został przez prezesa KS Victoria Kałuszyn Dariusza Przybyłko statuetką Piłkarska Nadzieja 2012. Zespół z Groszk otrzymał również puchar Fair Play.

Na początku sierpnia odbył się na kortach przy ulicy Pocztowej turniej tenisa ziemnego Orlik Summer Cup Open, w którym udział wzięli tenisiści z Kałuszyna, Mrozów, Cegłowa i Mińska Mazowieckiego. Po dwóch dniach walki zwycięzcą turnieju został przedstawiciel gospodarzy i współorganizator Paweł Bieliński. Paweł pokonał w finale nauczyciela wychowania fizycznego z Liceum w Mrozach Andrzeja Pieniaka. W meczu o III miejsce, w którym zagrał także nauczyciel w-f z mińskiego „Chemika” Andrzej Gołowicz oraz Tadeusz Zychowicz z Mieni, minimalnie lepszy okazał się pan Tadeusz.



Z kolei na gościnnej scenie w Parku Miejskim w Kałuszynie klub Victoria zorganizował turniej w grach na konsolach Play Station FIFA 2011. Zawody odbyły się w dwóch kategoriach wiekowych, w których udział wzięło niemal 40 miłośników gier komputerowych. W kategorii Szkół Podstawowych bezkonkurencyjny okazał się **Igor Lipka**, który w finałowej potyczce pokonał **Kubę Wąsowskiego**. Trzecie miejsce przypadło **Dawidowi Łukasowi**. Puchary najlepszej trójce wręczył Dyrektor Marek Pachnik. W kategorii Open wygrał debiutant **Łukasz Smoliński**, pokonując w niezwykle zaciętym boju finałowym 3:2 **Pawła Miszczyszyna** z Mińska Mazowieckiego. Najlepszą trójkę turnieju uzupełnił **Rafał Rokicki**, który w pojedynku o III miejsce pokonał Adriana Legata.



tekst: D.P., foto: archiwum Victorii

Kolejny SUKCES w RZYMIE



Atrakcją były także wyjazdy do Ostii nad Morze Tyrreńskie z kąpielą i plażowaniem. Czas jednak szybko uciekał i nadszedł ostatni dzień pobytu, a wraz z nim finał konkursu. Wszyscy byli lekko zestresowani. Koncert Finałowy w Sali koncertowej Teatru Wielkiego w Magic Land – to było coś na co czekaliśmy od pierwszego dnia pobytu marząc o tym, abyśmy tam wystąpili jako laureaci. Wszyscy niecierpliwie czekali na werdykt Jury w Konkursie Talentów. Przedstawiciele zespołów zostali zaproszeni na scenę po odbiór dyplomów i nagród w postaci pucharów. Kolejne informacje prowadzących i kolejni laureaci. Po każdej informacji był pisk i radość tych, którzy wywalczyli kolejne miejsca w kolejnych

kategoriach.

- to SUKCES w RZYMIE na Międzynarodowym Festiwalu **LE STRADE DELLA MUSICA**.

Jeszcze do końca nie przebrzmiał ostatni dzwonek szkolny – 29 czerwca gdy członkowie Szkolnego Zespołu Pieśni i Tańca Kasianiecka szykowali się do wyjazdu na Międzynarodowy Festiwal Talentów w Rzymie. A dzisiaj wyjazd już przeszedł do historii, jak zawsze bogatej w wydarzenia i kolejny sukces. Zespół brał udział w konkursie międzynarodowym, w którym z Polski uczestniczyły formacje taneczne, wokaliści, artyści teatralni w wieku od 7 do 25lat.

Kasianiecka jak zawsze prezentowała nasz polski folklor w strojach łowickich i krakowskich (w tym dwie suity taneczne z przyspiewkami i wiązanek pieśni ludowych. Najpierw był stres na występach konkursowych, a potem wspaniała zabawa i niesamowite atrakcje w Parku Zabaw ZOOMARINE: zmagania w bitwie morskiej, plażowanie i kąpiel w basenach, oglądanie pokazu delfinów, jazda na karuzelach, windach i różnego rodzaju kolejkach. Następnego dnia młodzi artyści zwiedzali zabytki Wiecznego Miasta. Byliśmy zauroczeni – stwierdza p. Teresa Kowalska miejscami, w których dane nam było spędzać początek wakacji. A zwiedziliśmy te najważniejsze: Coloseum, Panteon, Fontanna di Trevi, z hiszpańskich schodów oglądaliśmy panoramę Rzymu. Kolejny dzień to zwiedzanie Watykanu. Pomimo upału, jaki panował we Włoszech postanowiliśmy wizualnie pokazać, że jesteśmy z Polski i ubrać naszych artystów w stroje krakowskie, czym wzbudziliśmy ogólne zainteresowanie zwiedzających Bazylikę Świętego Piotra. Słyszeliśmy słowa: Polako? Polako! Wielokrotnie. Byliśmy w tych momentach dumni, że jesteśmy rozpoznawalni.

Były także chwile wyciszenia i modlitwy nad grobem papieża Jana Pawła II i w małym kościółku Św. Stanisława. Kolejny dzień i kolejne atrakcje: koncerty we włoskim miasteczku. Organizatorzy zaplanowali także wieczory: teatru, piosenki, organizowane przez zespoły biorące udział w Festiwalu. Kasianiecka zorganizowała oczywiście wieczór polskiego folkloru promując siebie i Kałuszyn. Dzieciaki opowiedziały o swojej szkole, o Kałuszynie, reklamowały kulturę ludową, powiat miński i ukazywały piękno ojczystego kraju. P. Katarzyna Berska tego wieczoru wystąpiła w roli prowadzącej imprezę i konkursy o sztuce ludowej dla pozostałych zespołów.

I wreszcie wywołano zespół **Kasianiecka** w kategorii „**Balli Folkloristici Ed Etnici – I POSTO**” czyli **I miejsce** – a więc kolejny sukces! Aż trudno uwierzyć! Uwierzyliśmy, gdy do rąk Sebastiana i Oli ,którzy reprezentowali zespół powędrował puchar – nasz puchar. Sebastian tak mocno go ścisnął i długo nie chciał oddać go nikomu. A potem był koncert finałowy i po raz kolejny Kasianiecka pokazała co potrafi. Sukces dodał tancerzom skrzydeł, a radości już nie musieli teatralnie udawać.

Dopełnieniem euforii tego dnia była zabawa w parku rozrywki Magic Land, niesamowite karuzele, szybkie wjazdy kolejkami w pętlach i zjazdy mega szybką windą, a wieczorem w hotelu pożegnania z nowymi przyjaciółmi jakich poznaliśmy. Oj, długie to były pożegnania – stwierdziły panie rano, kiedy ciężko było obudzić dzieci na śniadanie. Do domu wracaliśmy 8 lipca wspominając przeżyte wydarzenia i wspominamy do dziś.

Należy podkreślić, że wyjazd zespołu Kasianiecka na Międzynarodowy Festiwal Talentów w Rzymie był wyjątkowym wydarzeniem, bo oprócz festiwalowych zadań dał nam możliwość poznania miejsca nam Polakom bliskiego ze względu na pamięć naszego wielkiego rodaka - papieża Jana Pawła II.

Wyjazd był możliwy dzięki dofinansowaniu gminy Kałuszyn w ramach projektu „Wakacje w Rzymie inspiracją do działań...”



Zadania inwestycyjne realizowane przez Gminę w 2012 roku

Do najistotniejszych zadań pod względem nakładów inwestycyjnych, realizowanych przez gminę w bieżącym roku należy zaliczyć:

✚ Wykonanie nawierzchni asfaltowych na drogach stabilizowanych cementem w miejscowościach: Gołębiówka, Garczyn Duży, Leonów, Mroczek, Olszewice, Szymony, Żebrówka o łącznej długości 5km. Poprzez realizację tego zadania wszystkie drogi na terenie gminy, na których była nawierzchnia cementowa zostały pokryte asfaltem.

Wykonawcą robót było Przedsiębiorstwo Robót Drogowych „Regionalne Drogi Podlaskie” Sp. z o.o. z Siedlec. Wartość zadania to kwota 1.150tys.zł.

✚ Zakończenie budowy zbiornika retencyjnego na Karczunku – to zadanie, które wiąże się z realizacją kolejnego – „Zagospodarowania terenu wokół zbiornika”. Budowa zbiornika prowadzona była przy znaczącym pozyskaniu środków finansowych z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki wodnej w Warszawie. Na łączną kwotę 4.210tys.zł. nakładów inwestycyjnych Gmina pozyskała kwotę 2.350tys.zł. w postaci dotacji i pożyczki na preferencyjnych warunkach. Nakłady na budowę zbiornika w bieżącym roku to kwota 1.100tys.zł., na zagospodarowanie terenu 1.550tys.zł.

Zagospodarowanie terenu obejmuje wybudowanie dróg dojazdowych (z miejscami postojowymi dla samochodów i rowerów); grillowiska, boiska do gry w siatkówkę plażową, placu zabawa dla dzieci, przebieralni, ścieżki rowerowej, ścieżki edukacji ekologicznej, toalet publicznych, sieci kanalizacji sanitarnej z pompownią i sieci wodociągowej rozdzielczej; elementów małej architektury (ławki, kosze na śmieci), oświetlenia na terenie całego obiektu.

Budowa zbiornika o pow. ok. 7,0ha lustra wody i zagospodarowania terenu było możliwe dzięki nieodpłatnemu przekazaniu przez Wspólnotę Gruntową w Kałuszynie na rzecz Gminy gruntu o pow. ok. 3,50ha. Te dwie inwestycje zlokalizowane na powierzchni ponad 15 hektarów, w otoczeniu terenów zielonych, nieopodal terenów pod zabudowę mieszkaniową stworzą nowe możliwości miasta, dogodne

warunki do wypoczynku i rekreacji dla mieszkańców Kałuszyna i okolic.

Zakończenie budowy zbiornika było okazją do zorganizowania festynu w dniu 23 czerwca br. pn. „Noc Świętojańska w Kałuszynie nad Zalewem Karczunek”. Na festyn z okazji otwarcia zalewu przybyło do naszej Gminy wielu gości, wśród których byli p. Czesław Mroczek – wiceminister Obrony Narodowej, poseł na Sejm RP Ziemi Mińskiej, p. Krzysztof Wawrzyniec Borkowski – poseł na Sejm RP, p. Janina Ewa Orzełowska – wicemarszałek Województwa Mazowieckiego, p. Tomasz Skrzyczyński – prezes Zarządu WFOŚiGW w Warszawie, p. Antoni Jan Tarczyński – starosta Miński, p. Mirosław Krusiewicz – przewodniczący rady Powiatu Mińskiego, dyrektor Departamentu Oświaty i Sportu w Urzędzie Marszałkowskim, przedstawiciele służb powiatowych, samorządów sąsiednich gmin, przedstawiciele Wspólnoty Gruntowej w Kałuszynie. Jak zapowiedział burmistrz Kałuszyna Marian Soszyński „Noc Świętojańska nad zalewem Karczunek” została wpisana do kalendarza stałych imprez organizowanych w Kałuszynie.

ciąg dalszy na str.8



fot. J. Mazurek

ciąg dalszy ze str.7

✚ Budowa boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej w Kałuszynie". To kolejne zadanie którego wartość stanowi 940tys.zł., z czego 300tys.zł. to dofinansowanie w ramach „Programu Rozwoju Bazy Sportowej Województwa Mazowieckiego”. Zakres zadania obejmuje budowę: boiska do gry w piłkę ręczną – boiska do gry w koszykówkę – boiska do gry w siatkówkę – boiska do gry w tenisa, stanowiska do pchnięcia kulą, skocznia do skoku w dal, piłko chwytyw bieżni 100mb, bieżni 200mb, małych trybun dla dzieci, chodnika, utwardzonego podjazdu, parkingu. Wykonawcą jest firma NM Group Sp. z o.o. z Krakowa.

✚ Trwają prace na nowym Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta i gminy Kałuszyn. Przewidywany termin zakończenia prac październik 2012.

✚ W trakcie przygotowania są projekty budowlane na wykonanie kanalizacji sanitarnej i oczyszczalni przydomowych we wsiach: Leonów, Ryczołek, Olszewice, Kluki, Wólka Kałuska, Żebrówka, Szembory, Abramy, Zimnowoda, Garczyn Duży i Garczyn Mały.

Wymienione zadania inwestycyjne są zadaniami o największych nakładach finansowych wpisanych do planu inwestycyjnego na 2012r., który obejmuje około 30 zadań w zakresie robót budowlanych, projektowych i zakupów inwestycyjnych.

Oprac. Henryka Sęktas

PIERWSZA BIAŁA NIEDZIELA

Słoneczna pogoda 19 sierpnia powitała uczestników „Białej niedzieli” w Kałuszynie. Już od godziny 9⁰⁰ w przepięknym Parku Miejskim personel medyczny czekał na pacjentów. W mobilnym ambulansie ze Specjalistycznego Szpitala Gruźlicy i Chorób Płuc z Białegostoku można było bezpłatnie wykonać RTG klatki piersiowej i płuc a personel kałuszyńskiej Przychodni Zdrowia mierzył wszystkim ciśnienie, tętno, udzielał porad w zakresie profilaktyki zdrowotnej. W ciągu całego dnia badania wykonało 151 osób.

W samo południe dołączył do nas ze Stacji Krwiodawstwa z Warszawy ambulans do honorowego oddawania krwi. Chętnych, by oddać swoją krew, było wielu a kolejka przed ambulansem potwierdziła słuszność decyzji, aby w tym roku, podobnie jak w roku ubiegłym zorganizować akcję krwiodawstwa. Do godziny 16-tej udało się zebrać ok. 15 litrów krwi.

Tuż po godzinie 12-tej, w czasie oficjalnego rozpoczęcia spotkania wraz z z-cą kierownika ds. lecznictwa, lekarzem specjalistą medycyny rodzinnej Panem Dariuszem Kusy przekonywaliśmy o konieczności wykonywania profilaktycznych badań przesiewowych zarówno tych, które proponujemy na co dzień w Przychodni (chorób układu krążenia, cytologia), jak i tych w mobilnych ambulansach, które nas odwiedzają (mammografia i Rtg klatki piersiowej i płuc). Wykonanie badania nic nie kosztuje, jest bezbolesne i albo daje nam pewność, że jesteśmy zdrowi albo pozwala na wczesne wykrycie zmian (również nowotworowych) i podjęcie leczenia. Tyko wówczas możemy mówić o skuteczności leczenia i o wyleczeniu.

Następnie na scenie Parku Miejskiego zaczęły się występy miejscowych zespołów artystycznych: Orkiestry Dętej im. Błogosławionego Jana Pawła II, zespołu „Razem”, działającego przy Uniwersytecie Trzeciego Wieku oraz grupy teatralnej „Złota Jesień”, funkcjonującej przy Kole Emerytów Rencistów i Inwalidów w Kałuszynie. Tematem przewodnim zaprezentowanych programów było zdrowie. Przepiękne wiersze, choćby utwór autorstwa pana Seweryna Olszewskiego pt. „Dar życia” o krwiodawstwie oraz liczne piosenki o charakterze ludowym, przeplatały żarty, skecze, scenki o przywarach służby zdrowia. Wszyscy uprawialiśmy terapię – terapię śmiechem.

Jednak najliczniejszą i najbardziej zróżnicowaną pod względem wieku publiczność zgromadził pokaz „pierwszej pomocy” oraz scenka udzielenia pomocy ofierze wypadku drogowego. Zespół prowadzący instruktąz to: lekarz medycyny pracujący w naszej Przychodni oraz w Pogotowiu Ratunkowym Pan Robert Żyłka, dzielnicowy Kałuszyna, sierżant sztabowy Pan Tomasz Rozbicki oraz komendant Gminnej Ochotniczej Straży Pożarnej w Kałuszynie, młodszy ogniomistrz Pan Adam Kaczmarczyk. Wszyscy z ogromnym zaciekawieniem obserwowaliśmy w jaki sposób należy zabezpieczyć miejsce wypadku, jak ustabilizować kręgosłup poszkodowanej osoby, gdy nieprzytomną wyjmujemy z samochodu i w końcu kiedy i jak przystąpić do reanimacji. Takich informacji oraz praktycznych wskazówek było więcej a wszystko po to, byśmy umieli pomóc drugiemu człowiekowi zanim nadejdzie fachowa pomoc. Powinniśmy wiedzieć jak w takiej sytuacji się zachować, bowiem życie osoby/osób poszkodowanych jest wówczas w naszych rękach.

Pierwsza „Biała niedziela” trwała do godziny 17⁰⁰. Było nam bardzo miło gościć Państwa. Tym, którzy skorzystali z badań lub honorowo oddali swoją krew gratuluję dojrzałych decyzji i serdecznie dziękuję.



ciąg dalszy na stronie 10



- Od stycznia do czerwca 2012 Gmina Kałuszyn realizowała projekt „**Zagospodarowanie szkolnego obiektu sportowego w dniach wolnych od zajęć lekcyjnych w Kałuszynie**”, który był realizowany w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich w ramach działania 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju dla małych projektów, tj. operacji, które nie odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działań Osi 3 ale przyczyniają się do osiągnięcia celów tej osi.

Całkowita wartość projektu: 32 399,25 zł

Kwota dofinansowania: 22 032,00 zł

W ramach realizacji projektu zakupiono sprzęt sportowy oraz przeprowadzono zajęcia:

1. zajęcia kick-boxingu dla grupy wiekowej 14 - 16 lat prowadzone są dla chłopców
2. zajęcia z piłki nożnej dla grupy wiekowej 10 - 11 lat prowadzone są dla chłopców
3. zajęcia z piłki nożnej dla grupy wiekowej 12 - 13 lat prowadzone są dla chłopców
4. zajęcia z piłki nożnej dla grupy wiekowej 14 - 15 lat prowadzone są dla chłopców
5. zajęcia z piłki nożnej dla dorosłych dla mężczyzn
6. zajęcia z piłki siatkowej dla grupy 14 - 16 lat prowadzone są dla dziewcząt i chłopców

- Projekt Gminy Kałuszyn „**Tworzymy "Nasz rynek" poprzez przebudowę targowiska w Kałuszynie**” został zakwalifikowany do współfinansowania dla działania 321 "Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej" w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, w zakresie budowy, przebudowy, remontu lub wyposażenia targowiska stałego.

całkowita wartość projektu 2 184 205,65

kwota dofinansowania 641 158,00

W ramach projektu zaplanowano: modernizację pawilonu handlowego, nasadzenie zieleni, utwardzenie powierzchni targowej, ogrodzenie targowiska, monitoring.



- **Projekt „Indywidualizacja procesów nauczania w klasach I – III w gminie Kałuszyn”** w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki - Priorytet IX Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionie, Działanie 9.1 Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty, Poddziałanie 9.1.2 Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszanie różnic w jakości usług edukacyjnych.

Wnioskodawcą projektu jest Gmina Kałuszyn. Projekt realizowany jest w Szkołach Podstawowych na terenie gminy Kałuszyn. Głównym celem projektu jest wsparcie indywidualnego rozwoju uczniów klas I- III szkół podstawowych funkcjonujących w gminie Kałuszyn dostosowanego do zdiagnozowanych potrzeb edukacyjnych tych uczniów.

Projekt skierowany jest do 90 uczniów Szkół Podstawowych. W ramach projektu w roku szkolnym 2011/ 2012 przeprowadzono 390 h zajęć edukacyjnych oraz zakupiono wyposażenie bazy dydaktycznej dla szkół. W roku szkolnym 2012/2013 zostanie przeprowadzonych 360 h zajęć edukacyjnych.

Całkowita wartość projektu wynosi 108 441,00zł

Projekt jest realizowany od 01.12.2011 do 28.06.2013r. przez Szkoły Podstawowe w gminie Kałuszyn.

Działania prowadzone są w dwóch obszarach:

I. zajęcia dodatkowe: m.in. zajęcia dla dzieci ze specyficznymi trudnościami w czytaniu i pisaniu, w tym także zagrożonych ryzykiem dysleksji; zajęcia logopedyczne dla dzieci z zaburzeniami rozwoju mowy; zajęcia dla dzieci z trudnościami w zdobywaniu umiejętności matematycznych; zajęcia dla dzieci z wadami postawy; zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów wybitnie, szczególnie uzdolnionych

II. wyposażenie: pomoce dydaktyczne.

ciąg dalszy na str. 10



- Gmina Kałuszyn pozyskała środki finansowe na realizację 3 projektów w ramach programu:

„Dziecięca akademii przyszłości – wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów poprzez dodatkowe zajęcia rozwijające kompetencje kluczowe w szkołach podstawowych”

Projekt realizowany przez Samorząd Województwa Mazowieckiego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Priorytet IX Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach
Działanie 9.1 Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty. Poddziałanie 9.1.2 Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszanie różnic w jakości usług edukacyjnych.

Czas realizacji: IX.2012 do VI.2013

Cele projektów:

- wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów i uczennic poprzez zajęcia pozalekcyjne ukierunkowane na rozwój kompetencji kluczowych
- pomoc uczniom napotykałym na duże trudności w nauce lub sprawiającym problemy wychowawcze i wymagającym szczególnej opieki i pomocy w tym zakresie,
- podniesienie świadomości w zakresie możliwości wyboru dalszej ścieżki edukacyjnej
- zwiększenie dostępności wsparcia psychologiczno – pedagogicznego
- wskazywanie sposobów efektywnego spędzania czasu wolnego poprzez zaangażowanie w sport

W ramach każdego projektu będą realizowane zajęcia:

1. Zajęcia z zakresu ICT (technologie informacyjne i komunikacyjne) – 4 godz. w miesiącu
2. Zajęcia z zakresu przedmiotów przyrodniczo-matematycznych – 3 godz. w miesiącu
3. Zajęcia z zakresu języków obcych – 4 godz. w miesiącu
4. Zajęcia z zakresu wsparcia psychologiczno-pedagogicznego – 3 godz. w miesiącu
5. Zajęcia sportowo-wychowawcze – 6 godz. w miesiącu

Łączna kwota pozyskanych środków na projekty: 54 072,00 zł co stanowi 100 % dofinansowania

- Gmina Kałuszyn złożyła wniosek do Ministerstwa Sportu i Turystyki w ramach „**Programu Rozwoju Bazy Sportowej Województwa mazowieckiego na 2012 rok**” na dofinansowanie budowy boiska wielofunkcyjnego wraz z bieżnią, skocznią i rzutnią w Kałuszynie. Wniosek uzyskał akceptację Zarządu Województwa Mazowieckiego oraz Komisji i Kultury Fizycznej Sejmiku Województwa Mazowieckiego i został włączony do tegorocznej edycji programu. Kwota środków z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej na dofinansowanie inwestycji nie mogła przekroczyć 33% wartości kosztorysowej inwestycji.

Projekt Gminy Kałuszyn otrzymał dofinansowanie w kwocie 300 000,00zł co stanowi 32%, a całkowita wartość projektu wynosi 940 000.

Projekt jest w trakcie realizacji, planowany termin zakończenia 30.09.2012r.

ciąg dalszy ze strony 8 - „Pierwsza Biała Niedziela”

Dziękuję z-cy Burmistrza Kałuszyna, Przewodniczącej Rady Społecznej działającej przy SPZOZ w Kałuszynie – POZ Pani Henryce Sęktas, za to, że wspierała mnie na etapie organizacji oraz była z nami podczas tego spotkania.

Dziękuję zespołom wyjazdowym w ambulansach pracującym w niedzielę w Kałuszynie tj. pracownikom ze Specjalistycznego Szpitala Gruźlicy i Chorób Płuc z Białegostoku oraz z Centrum Krwiodawstwa z Warszawy.

Dziękuję wszystkim artystom z zespołów, które swoimi występami uświetniły i uatrakcyjniły to niedzielne spotkanie, a szczególnie Pani Jadwidze Milewskiej Przewodniczącej Koło PZERil w Kałuszynie, pani Teresie Kowalskiej prowadzącej zespół „Razem” oraz kapelmistrzowi Panu Andrzejowi Pule. Dziękuję również Panu Arturowi Krześniakowi, prezesowi Stowarzyszenia Orkiestra Dęta im. Błogosławionego Jana Pawła II w Kałuszynie oraz Panu Dariuszowi Kołaczowi za udzielone wsparcie techniczne. Dziękuję, dzielnicowemu Kałuszyna, sierżantowi sztabowemu Panu Tomaszowi Rozbickiemu oraz komendantowi Gminnej Ochotniczej Straż Pożarnej w Kałuszynie, młodszemu ogniomistrzowi Panu Adamowi Kaczmarczykowi za podzielenie się z nami swoją wiedzą i doświadczeniem. Dziękuję Pani Ewie Wąsowskiej, pracownikowi Domu Kultury za to, że tak profesjonalnie a zarazem ciepło i serdecznie poprowadziła to spotkanie.

Nade wszystko dziękuję lekarzom, pielęgniarkom oraz pozostałemu personelowi medycznemu i administracyjno - technicznemu Przychodni oraz ich rodzinom za to, że wzięli udział w przygotowaniu „Białej niedzieli” oraz byli z nami tego dnia.

Dziękuję bardzo - mgr Agnieszka Gałązka Kierownik SPZOZ w Kałuszynie – POZ

Nie codzienne jubileusze

35 lecie Koła Polskiego Związku Emerytów i Inwalidów w Kałuszynie



16 czerwca 2012 roku Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów Koło w Kałuszynie obchodził swój jubileusz 35-lecia. Uroczystości rocznicowe rozpoczęła Msza Święta dziękczynna odprawiona przez proboszcza naszej parafii księdza kanonika Władysława Szymańskiego w intencji żyjących i zmarłych członków koła. Po Mszy Świętej licznie zgromadzeni goście przeszli do hali sportowej przy SP Kałuszyn, by tam uczestniczyć w dalszej części obchodów jubileuszowego święta.

Na wspólne obchody, seniorzy zaprosili: wiceministra obrony narodowej Czesława Mrocza, wicemarszałek województwa mazowieckiego Ewę Orzełowską, starostę mińskiego Antoniego Jana Tarczyńskiego, burmistrza Kałuszyna Mariana Soszyńskiego z małżonką, proboszcza parafii ks. kanonika Władysława Szymańskiego, przewodniczącą Rady Miejskiej Ewę Standziak, z-cę burmistrza Henrykę Sęktas, przedstawicieli zarządu oddziału Okręgowego w Siedlcach, zarządu powiatowego w Mińsku Mazowieckim na czele z prezesem Stefanem Karwowskim, zaprzyjaźnione koła oraz innych przyjaciół. Na uroczystość przybyło ok. 200 gości i członków koła.

Był to czas podsumowań działalności oraz podziękowań dla sprzymierzeńców i działaczy związku. W swym wystąpieniu przewodnicząca koła Jadwiga Milewska, przywołała krótką historię koła, które powstało w 1977 roku. Od 1997 przewodniczącą jest Jadwiga Milewska. Obecnie koło liczy 140 członków i jest bardzo aktywne.

„...Na co dzień, każdy członek może liczyć na nasze wsparcie. Udzielamy rad, pomagamy sobie nawzajem jak tylko umiemy. Od wielu lat organizujemy spotkania okolicznościowe, wycieczki, imprezy integracyjne



połączone z prelekcjami dla ludzi starszych, a od X 2011r. działania te przybrały charakter cykliczny. Organizowane są według wcześniej zaplanowanych warsztatów tematycznych lub całościowych przedsięwzięć o zróżnicowanej ofercie. Taka aktywizacja twórcza wprowadza ożywienie w środowiskach ludzi starszych”.

Podziękowania za działanie Koła i ogromny wkład pracy na rzecz środowiska emeryckiego, w imieniu władz samorządowych wręczając statuetkę kałuszyńskiego koziołka złożył burmistrz Kałuszyna Marian Soszyński w asyście przewodniczącej Rady Miejskiej Ewy Standziak i z-cy Burmistrza Henryki Sęktas. Podczas tego spotkania padło wiele ciepłych słów, życzeń oraz gratulacji. Nie zabrakło prezentów oraz kwiatów. Były także życzenia oraz list gratulacyjny od ministra obrony narodowej Czesława Mrocza.

Seweryn Olszewski napisał na tę okoliczność wiersz dla Koła i przewodniczącej Jadwigi Milewskiej.

Spotkanie uświetnił występ dzieci z zespołu Kasianiecka pod kierunkiem Teresy Kowalskiej oraz występ emeryckiej grupy teatralnej „Złota jesień”, która jak zawsze przygotowała ambitny program artystyczny. Interpretacja dzieła literackiego „Moralność pani Dulskiej”, wprowadziła gości w isticie sielską atmosferę. Po tym zastrzyku dobrego humoru, przy suto zastawionych stołach goście wspominając działania kałuszyńskich emerytów, bawili się do późnych godzin wieczornych.

Przewodnicząca Koła Jadwiga Milewska serdecznie dziękuje za przygotowanie uroczystości, jak zwykle nieocenionej Pani Jadwidze Dębowskiej i koleżankom z Koła. Markowi Pachnikowi - dyrektorowi Szkoły Podstawowej, Marii Bartosiak - dyrektor Gimnazjum, Annie Andrzejkiewicz - dyrektor Biblioteki Publicznej, Arturowi Krześniakowi - prezesowi Orkiestry Dętej im. Jana Pawła II oraz władzom miasta i gminy za zaangażowanie oraz wkład w organizację imprezy. Dziękuje również serdecznie za wsparcie finansowe i rzeczowe: Burmistrzowi Kałuszyna Marianowi Soszyńskiemu, Proboszczowi Parafii ks. kanonikowi Władysławowi Szymańskiemu, Stefanowi Karwowskiemu, Andrzejowi Goźlińskiemu i Grzegorzowi Nowakowi.

65 - lecie KS Victoria Kałuszyn

Rok 2012 to nie tylko rok Euro i olimpiady, ale także jubileusz 65-lecia KS Victoria Kałuszyn. Główne obchody rocznicowe odbyły się pod koniec lipca na stadionie przy ulicy 1-go Maja w Kałuszynie. Zaszczycili je swoją obecnością Burmistrz Kałuszyna Marian Soszyński, Prezes OZPN Siedlce Krzysztof Karaś oraz byli i obecni zawodnicy. Z tej okazji Zarząd KS Victoria Kałuszyn uhonorował pamiątkowymi statuetkami osoby szczególnie zasłużone dla klubu: założycieli Mirosława Kozłowskiego oraz Tadeusza Milewskiego, pierwszego prezesa Zbigniewa Laskowskiego, Jadwigę Cudną, a także kapitanów drużyny seniorów: Sylwestra Szydłowskiego, Piotra Wąsowskiego, Pawła Gryza i Przemysława Gójskiego. Za 25 lat pracy w klubie okolicznościowy puchar otrzymał Honorowy Prezes Andrzej Bezulski. Pamiątkowe wyróżnienia i podziękowania otrzymali również sponsorzy klubu, władze samorządowe, burmistrz Kałuszyna, OSP Kałuszyn i związek piłkarski w Siedlcach.

Z kolei na ręce prezesa Dariusza Przybyłko, Burmistrz Marian Soszyński wręczył podziękowania za pracę na rzecz rozwoju kultury fizycznej w gminie oraz okolicznościowy puchar. Prezes OZPN Siedlce Krzysztof Karaś wyróżnił KS Victoria Kałuszyn Honorową Złotą Odznaką Związku, którą otrzymało jedynie 10 najbardziej zasłużonych klubów z okręgu siedleckiego.



fot. M. Cudna

PROJEKT NIVEA

W 2012 roku zainaugurowano projekt "Szkółki piłkarskie Nivea", który znana firma kosmetyczna poprowadzi przy udziale Ajaksu Amsterdam - klubu słynącego z kapitalnej pracy z młodzieżą. Dzięki pieniądząz firmy Nivea i doświadczeniu trenerów holenderskiego zespołu, w Polsce powstanie sto szkółek, które będą pracowały w oparciu o model ubiegłorocznego mistrza Holandii. Projekt „Szkółki piłkarskie Nivea” zakłada, że w polskich szkołach podstawowych i klubach powstanie 100 mini baz, w których najmłodszy adept piłkarskiego rzemiosła będą trenowali na podstawie najlepszych wzorców.

Projekt skierowany jest do dzieci w wieku od 7 do 13 lat. Swój akces do tego projektu zgłosił także klub Victoria Kałuszyn, a także niemal 900 szkółek z całej Polski. Od 1 marca do 17 czerwca 2012 trwało głosowanie internautów i dzięki olbrzymiemu zaangażowaniu sympatyków Victorii, nasza szkołka zakwalifikowała się do kolejnego etapu jako 52 w kraju, otrzymując 165.158 głosów.

W trzecim etapie, który odbędzie się we wrześniu 2012 roku, 200 trenerów i nauczycieli wychowania fizycznego będzie zdobywało wiedzę na specjalnym szkoleniu, prowadzonym przez specjalistów z Ajaksu Amsterdam. Przeszkoleni trenerzy wrócą do swoich szkół i klubów, gdzie będą szkolili swoich podopiecznych. Jako wsparcie otrzymają sprzęt treningowy najwyższej jakości.

W ostatnim etapie zostanie wybrane 10 szkółek, które najlepiej poradziły sobie z realizacją zadań postawionych im przez mentorów z Ajaksu. Wyróżnione ośrodki wezmą udział w wielkim turnieju, którego 6 zwycięzców pojedzie w nagrodę na wakacyjny obóz szkoleniowy holenderskiego klubu.

D.P.

Nie siedź w domu idź na mecz – MECZE SENIORÓW KS VICTORIA KAŁUSZYN

| termin | godz. | dzień | z kim |
|----------------|------------------|-----------|---------------------------|
| 5 wrzesień | 18 ⁰⁰ | środa | HUTNIK HUTA CZECHY |
| 15 wrzesień | 18 ⁰⁰ | sobota | ORZEŁ ŁOSICE |
| 22 wrzesień | 16 ⁰⁰ | sobota | TYGRYS HUTA MIŃSKA |
| 7 październik | 15 ⁰⁰ | niedziela | PODLASIE SOKOŁÓW PODLASKI |
| 21 październik | 14 ⁰⁰ | niedziela | ORZEŁ UNIN |
| 4 listopad | 13 ⁰⁰ | niedziela | MAZOVIA MIŃSK MAZOWIECKI |

Stypendia czekają.
Czy wiesz jak je znaleźć?

mojestypendium.pl

znajdziesz tu:

- » stypendia „krajowe”
- » stypendia zagraniczne
- » konkursy naukowe i artystyczne
- » różnorodne możliwości pozyskania środków na rozwój

Wydawca: Biblioteka Publiczna w Kałuszynie

**Adres redakcji: Biblioteka Publiczna w Kałuszynie, 05-310 Kałuszyn, ul. Warszawska 39
red. naczelna Anna Andrzejkiewicz,**

tel./fax. 25 757 60 85; e-mail: bibliotekakaluszyn@poczta.onet.pl; www.biblioteka-gci.kaluszyn.pl

Choć wakacje dobiegają końca prezentujemy, „Wakacyjny niezbędnik czyli pakiet porad pierwszej pomocy”

Lato to czas kiedy, więcej czasu spędzamy na świeżym powietrzu, a wówczas jesteśmy szczególnie narażeni na urazy, ugryzienia owadów, ukłucia kleszczy a także poparzenia. Co zrobić w takim przypadku? Kiedy wezwać pogotowie?

Poniższe informacje to podstawowa wiedza na temat możliwych wakacyjnych zagrożeń dla zdrowia i życia jakie mogą się przydarzyć każdemu z Nas.

Pamiętajmy aby pomagając innym zawsze pamiętać o własnym bezpieczeństwie.

Rany - Każdą ranę pozostawiamy w stanie, w jakim ją zastaliśmy, przykrywając jałowym opatrunkiem. Nie usuwamy ciał obcych znajdujących się w ranie, gdyż zapobiegają krwawieniu.

Ukąszenia i użądlenia owadów - Miejsce ukąszenia należy posmarować maścią dostępną w aptece lub zrobić okład z altacetu lub serwatki. W razie alergii na jad owadów należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.

Kleszcze - W tym przypadku ważna jest codzienna higiena, obserwacja (w trakcie codziennej toalety) całej skóry łącznie z okolicami owłosionymi, szczególnie po wyprawach do lasu lub na łąkę. Zwracajmy uwagę także na naszych czworonożnych przyjaciół, oni także mogą mieć choroby odkleszczowe. Znalezione na ciele kleszcza należy usunąć przy pomocy specjalnego urządzenia dostępnego w aptekach lub zwykłej pincety. W razie kłopotów należy niezwłocznie zwrócić się o pomoc do swojej Przychodni. Nie smarujemy kleszczy żadnymi środkami to nie pomoże a może zaszkodzić.

Złamania- Pomoc poszkodowanemu polega na unieruchomieniu dwóch stawów sąsiadujących ze złamaną kością lub dwóch sąsiednich kości, jeżeli uszkodzony jest staw. W sytuacji kiedy kość przebiła skórę należy założyć jałowy opatrunek i wezwać pogotowie. Nie nastawiamy

sami kości ani nie oczyszczamy rany.

Oparzenie - Niewielki oparzenia oziębamy zimną wodą lub przykładamy lód. Nie smarujemy maścią ani tłuszczem. Pęcherze na skórze przykrywamy opatrunkiem i nie przebijamy ich.

Urazy głowy - W razie urazu głowy założymy opatrunek i zadbajmy aby poszkodowany leżał do przyjazdu pogotowia.

Udar słoneczny - Udar słoneczny to przegrzanie organizmu, najczęściej głowy i karku, przez działanie słońca. Przegrzaną osobę przeniesmy w zacienione miejsce z dostępem świeżego powietrza i podajmy zimną wodę, zrobmy także wilgotne okłady na głowę.

Pomoc tonącym i nieprzytomnym

- Po wyciągnięciu osoby z wody (tą czynność zostawmy odpowiednim służbom ze względu na niebezpieczeństwo jakie grozi ratującym) należy położyć ją na twardym podłożu po stwierdzeniu braku tętna i oddechu, przechodzimy do resuscytacji i wzywamy jak najszybciej pogotowie ratunkowe. Zaczynamy od odgięcia głowy do tyłu aby udroźnić drogi oddechowe i sprawdzimy czy nie ma w ustach ciał obcych, które uniemożliwiają oddychanie. Dłoń układamy na mostku nieco powyżej jego dolnego końca, przy czym palce powinny być odgięte ku górze, tak aby nie dotykały klatki piersiowej. Drugą dłoń kładziemy na grzbiet dolnej ręki. Staramy się aby nasze ramiona były prostopadłe do podłoża i z wyprostowanymi łokciami zaczynamy uciskać klatkę piersiową na głębokość około 4 cm (u dzieci uciskamy jedną dłoń na około 2 cm, u niemowląt dwoma palcami na około 1 cm), z prędkością około 100 uciśnień na minutę. Starajmy się liczyć 101, 102 103 i tak dalej, liczenie to pozwoli nam zachować odpowiednie przerwy między uciskami. Uciskania mostka nie przerywamy do czasu przyjazdu pogotowia i przejęcia resuscytacji

przez ratowników. Jeżeli jest nas więcej niż jedna osoba możemy się zmieniać w trakcie resuscytacji.

WAŻNE!

Udzielając pomocy należy badać ostrożnie, sprawdzić czy osoba jest przytomna, czy wyczuwalne jest tętno i oddech. Jeśli nie wyczuwamy tętna na dużych tętnicach (tętnica szyjna lub udowa) i oddechu to podejmujemy reanimację i wzywamy jak najszybciej pogotowie ratunkowe.

Wzywając pogotowie pamiętajmy aby w trakcie rozmowy z dyspozytorem stacji pogotowia starać się odpowiadać spokojnie i rzeczowo na zadawane pytania.

Ważne informacje dla dyspozytora to:

- co się stało?
- miejsce zdarzenia,
- ile osób jest poszkodowanych
- w jakim są stanie,
- jaka pomoc jest im udzielana
- kim jest osoba zgłaszająca.

Informacje te są niezbędne do udzielenia odpowiedniej pomocy poszkodowanym najszybciej jak to możliwe.

Poczekajmy aż dyspozytor zakończy rozmowę, będziemy mieć pewność, że udzieliliśmy wyczerpujących informacji (pamiętajmy, że krzyki i wulgarne słowa tylko wydłużają rozmowę, nie pomagają poszkodowanemu i źle świadczą o Nas).

Zawsze jeżeli potrzebujesz pomocy lub ktoś jej potrzebuje a Ty jesteś w pobliżu i możesz pomóc kontaktując się ze Stacją Pogotowia tel. 999 lub zadzwoń na telefon alarmowy 112.

Pamiętajmy, próbując pomóc nie zaszkodzimy a możemy uratować komuś życie !!!!!

Oby ta wiedza nigdy nie była Wam potrzebna. Spokojnych i pełnych słońca wakacji !!!

Lekarz Medycyny Robert Żyłka
SP ZOZ w Kałuszynie –
Przychodnia Opieki Zdrowotnej